雲埠國信有限公司

Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

最上等新米成卡辦到
美國切市省新造
KK牌什淨長身絲苗米
淨重壹百磅　每包十五元七五
牌子老　米質好　吃過返尋到

元發雜貨藥材公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

●新辦到大幫
美國式市省長身絲苗米
好煮，好飯，軟熟，甘香，價甚相宜
●本土鮮瓜菜
毛瓜　豆仔
苦瓜　莧菜　大宗出市

利僑貿易行

LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105　MA 8950
256 E. Pender St.　Vancouver 4, B.C.

好消息
準于六月十四日由美寶高夫輪運到各種祖國風味之鮮魚登市
鮮青鮫魚　鮮紅三魚
鮮青鱗魚　鮮馬友魚
鮮獅頭魚　鮮白鰱竿魚
定購從速
常接駁中山四邑各縣滙兌
中國經理有限公司代理燕梳實業
（香港聯號）僑英行辦莊接理滙兌進出口貨船機客務
生意買賣交易并契約入籍移民事宜
附設家教大旅店招待來往客商

●雲埠達權社通告

為通告事．照得本社所施行之社員優先權一案。凡本社社員由正月一號起至六月尾止．在此期內．繳交月費者。五折計算。（總社年捐不在此例）如逾期繳交者收足．特此通告。仰我社員一体知照為盼。

〔附說：本社經由全体社員。選出催收員。李福。陳宜談兩君。凡我社員繳交月費者。請交兩位催收員無誤〕

中華民國四十三年五月十九日　雲埠達權社預告

本報有大帮舊報紙及濶十七寸長三十寸之白紙出賣價錢相宜如愈者請來面商

雲埠大公義學清遊預聞

本報訊．雲埠大公義學．現定於本月廿七日（星期日）假市丹梨公園與二海灘草坪（即該校歷屆清遊地点）舉行清遊大會．藉以娛樂學子身心．並與學生家長共同聯絡歡叙．以冀對學生之管教有所改善．聞該校校董會．已推定廖造喜．林洪公．趙偉常．周相．余隨時等五君．為勸捐清遊費專員．各僑胞如有自動捐助清遊費與該校者．請面交上述五君．或交與大漢公報代收．

又聞該校當局．現已準備租賃大汽車多輛．於清遊之日．迎送僑界．學生家長眷屬．校董．校友暨洪門昆仲姊妹．並往清遊云．

市民會推動職業平等

黃文甫為起草呈文委員

雲埠市民團結會．係由各國民族．及宗教．文化．青年商會．婦女會等團體．及市府人員．組織而成．于茲數載．以市長丘庵．卑斯大學校長堅斯博士．物理學教授何笋博士等為名譽職員．其宗旨專為消除種族．宗教．膚色不同之歧視．以期一律得到平等之待遇．俾人人得以安居樂業．除用文字及播音宣傳外．並發刊『團結月報』分送各表同情之人士及團體閱覽．不收分文．其每年經費．異常浩大．大部份由猶太會館．雲埠聯工會担負．餘則由全加中華總會館．日本會館等團體津貼．總會昨九日下午八時．應日本會館之請．假座亞力山打街四白號部落之晚香坡公立國民學校開常會．出席代表．異常踴躍．由會長韋路慎主席．書記拔亞爾紀錄．主席宣佈開會意義．書記宣讀上次會議錄．隨和各部人員報告經過工作．繼而討論事項．通過案件多起．其中最重要者．即為來職再行向市府提供『公平職業實施例』使各公司及政府各机關．不得因宗教．種族．膚色不同．而不僱用或開除．俾有學識及有經驗者．均得有位置．當時並公舉會長韋路慎．律師愛士敦．麥威羅．果雲．全加中華總會館代表黃文甫．工會代表彼亞勒六人．為起草呈文委員．及為代表投遞呈文．時已拾句鐘．主席宣佈散會．日本婦女協進會人員．當時即奉点飲茶．未由荷架夫人代表市民會回日本會館道謝．拾時盡歡而散云．

各界助文彊經費誌㊃

雲埠文彊學校影畫響募經費．昨拾二日該募捐特別隊黃堃俠．孔阜．又出發向片打東街一百號至二百號門牌商店勸捐．黃恭禧．愼余大成．由黃國祥報效汽車向故蘭胡德華人商店勸捐．黃祝齡．國連．鏡世．向華人旅館勸捐．成績亦佳．計林昭森五十元．新華僑酒樓廿元．金圓餐館．香港餐館每廿五元．片打餐館．福祿壽酒家．關崇頴每廿元．西湖餐館．重慶餐館．馬開錫．繆溢衡．黃炳然每拾五元．永隆．昌隆．利來．遠東餐館．陶陶酒家．聯華公司．中華出版社．生利肉舖．黃兆鏡．黃玉環女士每拾元．關隴西堂．海宴公所．廣濟堂．生生公司．均榮公司．安樂園．新亞旅館．聯合．富利．C.S. GEE 雜貨店．馬日初．許榮生．何士芹．馬杏女士．黃樂世．章傳傳稿．每五元．五元以下者甚多．

市警改良巡警組織
下月一日開始實行

雲埠市警局警官片陳．昨日向警察委員會報告謂．本市巡警新組織．自七月一日起實施．新組織內包括步行巡警九十四名．比較現在人數增加三十二名．及巡警車十九輛．比較現多四輛。

據片陳報告稱。由于百路滙街東及市西桑學士街．與卡利市地魯街一帶地方．近來時常發生偷竊案件．故兩處各添多巡警車一輛云．

母子被汽車撞傷

住跑路街西婦商勤伯加氏．昨晚在片舍市街及喜市定街角．偕其子年八歲過馬路．被寧輛汽車將二人碰傷．小孩之傷勢甚重．性命危險．其母則頭部撞傷．傷勢較輕．二人由頃威救命車送進公醫院救治云．

◎靚旅館出售

此旅館近喜市定及紐街．內有三十三個房。冷熱水。每月入息七百元。並有長期批．取價壹萬零五百元

Green & Louie Realty Ltd.
525 Main St. Vancouver, B.C.
TA. 1036

◎雜貨生意出賣

本店生意向來暢旺如有志營此業者請來面議或函商均可

Mah Grocery
Barnwell, Alberta

龍門酒家

承辦酒席　大宴小酌
附設舞廳　絃管怡情
Dragon Palace Cabaret
195 East Pender
Vancouver, B.C.
電話 MA 3738

同裕安公司

▲總代理岐豐玉各種藥酒
▲總代理香港原音歌林百代及金星各種馳名唱片

黃堃俠地保官事務所

▲承寫簽証蓋印文件
▲代理燕梳及機票船票
Quon H. Wong, Notary Public
191 E. Pender Vancouver, B.C.
PA 1628

◎西飡館生意出賣

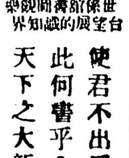
本飡館位置鄰近戲院。正坐在街角地點。沒有競爭生意。又適在營業地區。生意非常興旺。架生時代化。有長實批。現只因人力缺乏起見。迫要變賣。如有親朋想承買者。請在電話洽商。或來敝館面議。及觀看一切為盼。

地址 944 Denman St.
電話MA. 2928 或 MA. 3015

◎車輪發客
貨車或客車
各種大小寸度均備
照發行價銀發售
華友光顧　極表歡迎
Vancouver Transport Terminal Ltd.
90 Keefer St. TAtlow 8857

豈有此理★喜有此書

美國金賽博士曰：身體髮膚受諸父母大胆坦白樂得自然開發性智識推究精詳
中國張競生博士認為無上資料
奇女子余美顏視作勁敵行為



使君不出戶！快讀各種新書〔各冊的書隨你選〕
此何書乎？乃係有趣味書也〔多少的錢隨你寄〕
天下之大新知舊見何妨過目〔付郵的費隨你伴〕

女性性行為　全套分釘三集　合售弍元五毛
女子性行為　譯自金賽原書　每本弍圓五毛
原版眞本素女經　日本皇室性學院撰　全書特價每冊壹圓
內附素女力玉房秘訣及玉房指要洞玄子房中術陰陽交歡各書全是醫藥衛生提供男女性教育幸勿以淫書視之為要

今日臺灣與國際形勢五毛
史太林死後國際形勢五毛
長篇豔情小說多麗小姐兩部七元
三藩市埠企樓女豔史弍圓

如有何種合你睇呢？請向下列各店帮買不寄C.O.D

樂觀圖書館
OPTIMISTIC LIBRARY
126A. Pender St. E.
Vancouver, (4) B.C.

美花信貞鋪
JIRRELL DEE FLORIST
2396 W. 4th Ave.
Vancouver (9) B.C.

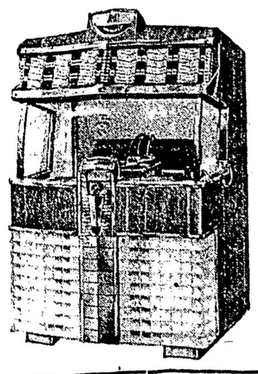
庚子出入口貨物庄有限公司
JIRDEE IMPORTERS CO. LTD.
2394 W. 4th Ave.
Vancouver, (9) B.C.
電話 CHerry 0947　CEdar 5304

聘請公債票僱員多名

本公司宜聘請僱員多名。為推銷公債票生意。苟能勤力．每年可獲弍萬五千元之好入息。此必為君素來所尋覓的良好機會。所有僱員。初次服務．本公司當負訓練責任。是以不須先有經驗。但要購有新式汽車。請將年齡，姓名，地址，電話。一併填入復函便妥。

SALESMEN WANTED. We need a number of Chinese salesmen (preferably married men) to work among and sell to their own people. This may be the opportunity you have been looking for. Every salesman has to make a start. We will train you. Previous experience not necessary, must have late model car. State age, name, address and phone number in your reply to Allied Securities, 201 Connaught Blk., Saskatoon, Sask.

WESTERN MUSIC MACHINE CO. LTD.
A. M. I. Distributors For
Alberta & British Columbia
9916 Jasper Avenue
Edmonton, Alberta.



雷炎公司啓

本公司為美國AMI公司註亞省及卑詩省總辦理。代理環球著名AMI自動唱機。式樣新款。機件簡單。價格相宜。包用三年。價錢目錄函索即奉。

美多旅館
Mayo Hotel
545 Main St.
Vancouver, B.C.

列珠文旅館
Richmond Hotel
376 Powell St.
Vancouver, B.C.

列珠文旅館地点在砲羅街三七六號清潔舒適另設有双單房住家式柏文裝有新式安全煤汽煮餐爐常備冷熱水暖汽廉價出賃歡迎參觀

美多旅館地点在緬街五四五號內部設備各樣皆新僑胞光顧無任歡迎

列珠文旅館
司理黃潮衍啟
美多旅館

林之夏
寓廣濟堂
綫光電用壇
治根速迅
癬
赤白癜瘋
鵝掌瘋
小腸疝氣
瘤痣瘢痕

秘書書賣路雜碎餐館
B. C. Royal Chop Suey
Cafe Shop
61 E. Pender St. Vancouver, B.C.
雲高華埠
片打街東

秘製點心　特色非常
書思式飲　咖啡茶香
賣獻食品　招待周詳
路人嘗過　遠近宣揚
雜碎水碗　炒麵精良
碎雜西餅　供應市場
餐盤美味　不同凡響
館位適中　利冶工商

◎營業部啓事

本報兼接理各種印件。如傳單，貨單，名片，餐館菜單，券據，信封，信箋，徵信錄，捐冊，及書籍等。名目太繁。恕不枚舉。由工作精美。印刷玲瓏。計價特別相宜。仰祈留心賜顧是荷。

蓮花大旅店
Lotus HOTEL
PENDER　ABBOTT
ABBOTT ST.　VANCOUVER 4, B.C.
電話 PA. 9541

百老滙旅店
Broadway HOTEL
COLUMBIA　HASTINGS
101 E. HASTINGS ST.
電話 PA. 3445

華高雲大傘加
唯一華人旅業權威
附設服務部
招待僑眷轉送各埠
代接各航空公司旅客
解答旅行人事問訊
房租每日二元起碼